الشاعر الروسي
الكسندر بوشكين
١٧٩٩ — ١٨٣٧

سرتُ والنفس ظامئة ، متعثراً في قفر قاتم ،
فرأيت ملكاً ذا ستة أجنحة حيث تلتقي الطريقان وتفترقان .
ألقى بأصابعه على عيني ، فكان لها وميضاً كالنوم
ففتحت عيناي ، وكأنهما عقاب هزّت الصخرة تحتها ،
وألقى بأصابعه على أذني ، فرنّم الصوت فيهما صيحة بعد صيحة
فسمعت الأجرام تدور وتصدح ، والملائكة تجري أذيالها في الفضاء
والوحوش تتحرك في الأغوار ، والكرمة تمرش في الوادي .

وانتزع الملك لساني الخاطيء من فمي
وبدد عنه كلَّ ما تزرت به من الأقوال الفاسدة
ثم ألقى بيده الملطخة بالدم لسان الحية الحكيمة مكانهُ .
ثم شق صدري بسيف ونزع القلب الخافق لهُ .
ووضع مكانهُ في حشاي الداجي جمرةً متأججة النار .
فاستلقيت في ذلك القفر كجثة من التراب لا حياة فيها
وسمعت صوت الله :
« انهض أيها النبيُّ ، راقب واصغ ، واحزم أمرك بمشيئتي »
« طف بالبحار البر ، وجوّل في الطرقات المظلمة »
« واشعل النار في قلوب الناس ، بكلمتي » !